

*Initiatives ministérielles*White
niboia)Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assi-
Worthy—83Tardif
Vézina
Weiner
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)
Worthy—78Turner (Halton—Peel)
Vincent
White**M. le vice-président:** Je déclare la motion rejetée.

• (1930)

Le vote suivant porte sur la motion n° 21. Le résultat de ce vote s'appliquera aussi à la motion n° 23.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote No 101)

POUR

Députés

| | |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| Allmand | Angus |
| Arseneault | Assad |
| Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing) | Bellemare |
| Brewin | Callbeck |
| Comuzzi | Dionne |
| Ferguson | Fisher |
| Gauthier | Heap |
| Karpoff | Keyes |
| Kilger (Stormont—Dundas) | Kristiansen |
| LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso) | Lee |
| MacAulay | McGuire |
| Nault | Ouellet |
| Pagtakhan | Peterson |
| Pickard | Rideout |
| Riis | Robichaud |
| Robinson | Rocheleau |
| Skelly (Comox—Alberni) | Stewart |
| Wood | Young (Beaches—Woodbine)—36 |

CONTRE

Députés

| | |
|---|----------------------------|
| Anderson | Atkinson |
| Bertrand | Bjornson |
| Blackburn (Jonquière) | Bouchard (Lac-Saint-Jean) |
| Bourgault | Cardiff |
| Chadwick | Champagne (Champlain) |
| Clark (Brandon—Souris) | Cole |
| Collins | Cook |
| Côté | Couture |
| Crosby (Halifax—Ouest) | DeBlois |
| de Cotret | Desjardins |
| Dick | Dommm |
| Dorin | Fee |
| Feltham | Friesen |
| Gérin | Gibeau |
| Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) | Halliday |
| Hawkes | Hogue |
| Holtmann | Horner |
| James | Johnson |
| Kempling | Kilgour (Edmonton—Sud—Est) |
| Koury | Landry |
| Langlois | Layton |
| Leblanc (Longueuil) | Lewis |
| Lopez | MacDougall (Timiskaming) |
| MacKay | Martin (Lincoln) |
| Masse | Mayer |
| Mazankowski | McCreath |
| McDermid | McDougall (St. Paul's) |
| Monteith | Moore |
| Oberle | Paproski |
| Plamondon | Porter |
| Pronovost | Redway |
| Reimer | Richardson |
| Robitaille | St-Julien |
| Schneider | Siddon |
| Soetens | Sparrow |

M. le vice-président: Je déclare la motion rejetée. La motion no 23 est donc rejetée par vote sur appel nominal.

Le vote suivant porte sur la motion n° 22.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote No 102)

POUR

Députés

| | |
|---------------------------------------|-----------------------|
| Allmand | Angus |
| Arseneault | Assad |
| Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing) | Bellemare |
| Brewin | Callbeck |
| Clancy | Comuzzi |
| Dionne | Ferguson |
| Fisher | Gauthier |
| Harvard | Heap |
| Karpoff | Keyes |
| Kilger (Stormont—Dundas) | Kristiansen |
| LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso) | Lee |
| MacAulay | MacDonald (Dartmouth) |
| MacLellan | McGuire |
| Ouellet | Pagtakhan |
| Pickard | Proud |
| Rideout | Riis |
| Robinson | Rocheleau |
| Rodriguez | Simmons |
| Skelly (Comox—Alberni) | Stupich |
| Volpe | Wood |
| Young (Beaches—Woodbine)—41 | |

CONTRE

Députés

| | |
|---------------------------|---|
| Anderson | Atkinson |
| Bertrand | Bjornson |
| Blackburn (Jonquière) | Bosley |
| Bouchard (Lac-Saint-Jean) | Bourgault |
| Brightwell | Chadwick |
| Clark (Brandon—Souris) | Cole |
| Collins | Cook |
| Côté | Couture |
| Crosby (Halifax—Ouest) | DeBlois |
| de Cotret | Desjardins |
| Dick | Edwards |
| Fee | Feltham |
| Friesen | Gérin |
| Gibeau | Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) |
| Halliday | Hawkes |
| Hogue | Holtmann |
| Horner | Horning |
| James | Johnson |
| Kempling | Kilgour (Edmonton—Sud—Est) |
| Koury | Landry |
| Langlois | Layton |
| Leblanc (Longueuil) | Lewis |
| Lopez | MacDougall (Timiskaming) |
| MacKay | Martin (Lincoln) |
| Masse | Mayer |
| Mazankowski | McCreath |
| McDermid | McDougall (St. Paul's) |
| Moore | Oberle |
| Paproski | Plamondon |
| Porter | Pronovost |